

**CAMPUR KODE DINA ARTIKEL  
SISWA KELAS XII SMA PGII 1 BANDUNG  
TAUN AJAR 2018/2019**

**SKRIPSI**

diajukeun pikeun nyumponan salasahiji sarat nyangking gelar  
Sarjana Pendidikan



ku

**Iis Munawaroh  
NIM 1503629**

**DEPARTEMEN PENDIDIKAN BAHASA SUNDA  
FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA  
2019**

**CAMPUR KODE DINA ARTIKEL  
SISWA KELAS XII SMA PGII 1 BANDUNG  
TAUN AJAR 2018/2019**

Oleh  
Iis Munawaroh  
NIM 1503629

Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana Pendidikan pada Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra

©Iis Munawaroh  
Universitas Pendidikan Indonesia  
Juli 2019

Hak cipta dilindungi undang-undang.  
Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian, dengan dicetak ulang, difoto copy, atau cara lainnya tanpa ijin dari pihak penulis.

### **PERNYATAAN**

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul “Campur Kode dina Artikel Siswa Kelas XII SMA PGII 1 Bandung Taun Ajar 2018/2019” ini beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara yang tidak sesuai dengan etika ilmu yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko/sanksi apabila di kemudian hari ditemukan adanya pelanggaran etika keilmuan atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.

Bandung, 2019

Yang membuat pernyataan,

Iis Munawaroh

NIM 1503629

**LEMBAR PENGESAHAN**

**IIS MUNAWAROH  
NIM 1503629**

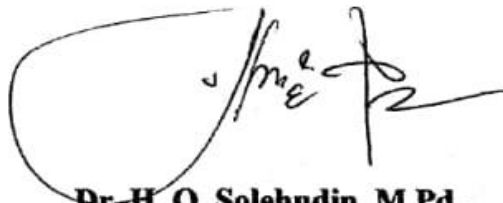
**CAMPUR KODE DINA NULIS ARTIKEL  
SISWA KELAS XII SMA PGII 1 BANDUNG  
TAUN AJAR 2018/2019**

**Disaluyuan jeung disahkeun ku:  
Pangaping I,**



**Prof. Dr. Hj. Nunuy Nurjanah, M.Pd.  
NIP 19670710 199102 2 001**

**Pangaping II,**



**Dr. H. O. Solehudin, M.Pd.  
NIP 19570101 198002 1 004**

**Kauninga ku  
Pupuhu Departemen Pendidikan Bahasa Sunda  
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra  
Universitas Pendidikan Indonesia,**



**Dr. Hj. Ruhaliah, M.Hum.  
NIP 196411101989032002**

**CAMPUR KODE DINA ARTIKEL SISWA  
KELAS XII SMA PGII 1 BANDUNG  
TAUN AJAR 2018/2019**

**Iis Munawaroh**

**ABSTRAK**

Ieu panalungtikan dikasangukungan ku campur kode anu mangrupa salah sahiji kasalahan makéna basa anu ngabalukarkeun kontak basa boh lisan atawa tinulis. Ieu panalungtikan ngawengku data campur kode, wujud campur kode, wanda campur kode, jeung faktor anu mangaruhan kana ayana campur kode dina artikel siswa. Ieu panalungtikan ngagunakeun métode déskriptif kualitatif kalayan ngagunakeun lambaran téks, kartu data, jeung angkétna salaku instruménna. Dina nganalisis data, dilakukeun cara téhnik analisis data sacara langsung. Dumasar kana hasil panalungtikan, kapanggih wujud campur kode dina artikel siswa anu kabagi jadi tilu rupa nyaéta campur kode ngawujud kecap, campur kode ngawujud frasa, jeung campur kode ngawujud klausa. Wanda campur kode anu kapanggih dina artikel siswa kabagi jadi dua rupa, nyaéta campur kode ka jero jeung campur kode kaluar. Kapanggih ogé hal anu jadi faktor lumangsungna prosés campur kode dina artikel siswa nyaéta tina kasang tukang siswa anu ngawengku basa nu digunakeun sapopoéna jeung kulawarga, basa anu digunakeun di sakola, basa nu digunakeun di masarakat, jeung dina média sosial.

**Kecap Galeuh:** campur kode, nulis artikel siswa

**CAMPUR KODE DALAM ARTIKEL SISWA  
KELAS XII SMA PGII 1 BANDUNG  
TAHUN AJARAN 2018/2019**

**Iis Munawaroh**

**ABSTRAK**

*Penelitian ini dilatarbelakangi oleh campur kode yang merupakan salah satu kesalahan pemakaian bahasa yang menyebabkan kontak bahasa secara lisan maupun tulisan. Hal ini menyebabkan kontak bahasa. Kontak bahasa bukan hanya sekedar komunikasi lisan, tapi ada komunikasi secara tulisan. Penelitian ini mencakup bentuk campur kode, jenis campur kode, dan faktor yang menyebabkan adanya campur kode dalam artikel siswa. Metode dalam penelitian ini yaitu metode deskriptif kualitatif dengan menggunakan lembar tes, kartu data, dan angket sebagai instrumennya. Untuk analisis data dalam penelitian ini, dilakukan dengan cara teknik analisis data secara langsung. Berdasarkan hasil penelitian ditemukan jenis campur kode dalam artikel siswa yaitu jenis kata ditemukan campur kode kedalam dan campur kode keluar. Sedangkan bentuk campur kode dalam artikel siswa yaitu bentuk kata ditemukan, 'kecap salancar', pengulangan kata, idiom, dan klausa; dan ditemukan hal yang menjadi faktor yang menyebabkan adanya campur kode dalam artikel siswa yaitu dari latar belakang siswa yang mencakup bahasa yang digunakan sehari-hari dengan keluarga, bahasa yang digunakan di sekolah, bahasa yang digunakan di masyarakat, dan di media sosial.*

**Kata Kunci:** *campur kode, artikel siswa.*

**MIXED CODE IN ARTICLES STUDENT  
CLASS XII SMA PGII 1 OF BANDUNG  
ACADEMIC YEAR 2018/2019**

**Iis Munawaroh**

**ABSTRACT**

*This researchh is motivated by code mixing which is one of the language usage errors that cause language contact both oral and written.. This research includes the form of code mixing, type of code mix, and factors that cause code interfering in student articles. The method in this study is a qualitative descriptive method using test sheets, data cards, and questionnaires as instruments. For data analysis in this study, carried out by means of direct data analysis techniques. Based on the results of the study found the type of mixed code in the article student namely the type of word found mixed code into and mixed code out. While the form of mixed code in the article student is the form of words found, the word of single, repetition of words, idioms, and clauses. And it was found to be a factor that caused the code to be mixed in the articles student, namely from the background which includes the language used daily with family, the language used in school, the language used in the community, and on social media.*

**Keywords:** *mix code, student write articles.*

*The research is guided by Prof. Dr. Hj. Nunuy Nurjanah, M.Hum. and Drs. H. O. Solehudin, M.Pd.  
A student from Sundanese Language Education Department of FPBS UPI, Bandung.*

## DAPTAR EUSI

<b>CAMPUR KODE DINA ARTIKEL.....</b>	<b>i</b>
<b>LEMBAR PENGESAHAN .....</b>	<b>ii</b>
<b>PERNYATAAN.....</b>	<b>iv</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>v</b>
<b>ABSTRAK .....</b>	<b>vi</b>
<b>ABSTRACT .....</b>	<b>vii</b>
<b>PANGJAJAP .....</b>	<b>viii</b>
<b>TAWIS NUHUN.....</b>	<b>ix</b>
<b>DAPTAR EUSI.....</b>	<b>xiii</b>
<b>DAPTAR SINGGETAN .....</b>	<b>xvi</b>
<b>DAPTAR BAGAN.....</b>	<b>xviii</b>
<b>DAPTAR GAMBAR.....</b>	<b>xix</b>
<b>DAPTAR TABÉL .....</b>	<b>xx</b>
<b>DAPTAR LAMPIRAN .....</b>	<b>xxi</b>
<b>BAB I BUBUKA.....</b>	<b>1</b>
1.1. Kasang Tukang Panalungtikan .....	1
1.2. Rumusan Masalah .....	4
1.3. Tujuan Panalungtikan .....	5
1.3.1. Tujuan Umum .....	5
1.3.2. Tujuan Husus.....	5
1.4. Mangpaat Panalungtikan.....	5
1.4.1. Mangpaat Tioritis .....	5
1.4.2. Mangpaat Praktis.....	5
1.5. Raraga Tulisan .....	6
<b>BAB II TATAPAKAN TIORITIS.....</b>	<b>7</b>
2.1 Campur Kode .....	7
2.1.1 Wangenan Campur Kode.....	8
2.1.2 Kasang Tukang Campur Kode.....	9
2.1.3 Wujud Campur Kode .....	9
2.1.4 Wanda Campur Kode .....	15
2.2 Artikel .....	15
2.2.1 Wangenan Artikel .....	15



2.2.2 Jenis Artikel .....	16
2.3 Panalungtikan Saméméhna .....	16
2.5 Kalungguhan Tiori .....	18
<b>BAB III MÉTODE PANALUNGTIKAN .....</b>	<b>20</b>
3.1 Desain Panalungtikan.....	20
3.2 Data jeung Sumber Data Panalungtikan .....	21
3.3 Téhnik Ngumpulkeun Data .....	22
3.4 Instrumén Panalungtikan.....	22
<b>BAB IV HASIL PANALUNGTIKAN JEUNG PEDARAN.....</b>	<b>28</b>
4.1 Hasil Panalungtikan .....	28
4.1.1 Data Campur Kode.....	28
4.1.2 Wujud Campur Kode .....	28
4.1.2.1 Campur Kode Wujud Kecap.....	29
4.1.2.1.1 Campur Kode Kecap Salancar .....	29
4.1.2.1.2 Campur Kode Kecap Rundayan .....	32
4.1.2.1.3 Campur Kode Kecap Rajékan.....	42
4.1.2.1.4 Campur Kode Kecap Kantétan .....	43
4.1.2.1.5 Campur Kode Kecap Wancahan.....	45
4.1.2.1.6 Campur Kode Wujud Frasa .....	46
4.1.2.1.7 Campur Kode Wujud Klausa.....	46
4.1.3 Wanda Campur Kode.....	47
4.1.3.1 Campur Kode ka Jero .....	47
4.1.3.2 Campur Kode ka Luar.....	48
4.1.4 Faktor nu Mangaruhan Campur Kode dina Artikel Siswa.....	48
4.1.4.1 Kasang Tukang Siswa.....	49
4.1.4.2 Basa anu Dipaké Sapopoé jeung Kulawarga .....	49
4.1.4.3 Basa nu Dipaké di Sakola .....	50
4.1.4.4 Basa nu Dipaké di Masyarakat .....	50
4.1.4.5 Basa nu Dipaké dina Média Sosial .....	51
4.1.4.6 Sikep jeung Kabiasaan Sapopoé .....	52
4.2 Pedaran.....	52
<b>BAB V KACINDEKAN JEUNG RÉKOMÉNDASI.....</b>	<b>55</b>

5.1 Kacindekan.....	55
5.2 Rékomendasi .....	56
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>62</b>
<b>LAMPIRAN-LAMPIRAN .....</b>	<b>65</b>
<b>RIWAYAT HIRUP .....</b>	<b>133</b>

## DAFTAR PUSTAKA

- Adnyani. (2013). "Campur Kode Dalam Bahasa Indonesia Lisan Siswa Kelas VII SMP N 8 Denpasar". Vol 2 (2013) diakses di [http://ejournal/index.php/jurnal\\_bahasa/article/view/550/342](http://ejournal/index.php/jurnal_bahasa/article/view/550/342) [27 september 2018].
- Azizah, Ika Anindya, spk. (2017). "Campur Kode dan alih Kode di Tempat Pelelangan Ikan Kecamatan Puger Kabupaten Jember (Kajian Sociolinguistik)". Vo. 5, No. 1(2017). *Publika Budaya* diakses di <https://jurnal.unej.ac.id/index.php/PB/article/view/5985/4435> [22 Oktober 2018].
- Chaer, Abdul & Leonie Agustina. (2010). *Sociolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Danadibrata, RA. (2009). *Kamus Basa Sunda*. Bandung: PT. Kiblat Buku Utama.
- Djuroto & Bambang. (2017). *Menulis Artikel dan Karya Ilmiah*. Bandung: Rosda.
- Dewi, Sifta Sari & Muhammad Pujiono. (2018). "Analisis Campur Kode Dalam Lirik Lagu Gentleman Oleh Boyband Shinee Karya Junji Ishiwatari". Vol. 7, No. 1(2018). *Izumi* diakses di <https://ejournal.undip.ac.id/index.php/izumi> [2 Januari 2019].
- Jendra, Made Iwan Irawan. (2012). *Sociolinguistics: The Study of Societes Languages*. Yogyakarta: Graha Ilmu.
- Kridalaksana, H. (2008). *Kamus Linguistik*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Kuswari, Usep & Hernawan. (2014). *Sintaksis Basa Sunda*. Bandung: JPBD FPBS UPI.
- Lembaga Basa jeung Sastra Sunda (LBSS). (2007). *Kamus Umum Basa Sunda* Bandung: CV. Geger Sunten.
- Nababan, P.W.J. (1991). *Sociolinguistik Suatu Pengantar*. Jakarta: PT. Gramedia.
- Nurjanah, Nunuy. (2007). *Teori Nulis*. Bandung: JPBD FPBS UPI.
- Nurlaela, Erna. (2012). "Campur Kode Pada Percakapan Customer Service Agent Telkomsel". Vol. 1, No. 1(2012). Diakses di <http://jurnal.unpad.ac.id/ejournal/announcement> [18 Oktober 2018].
- Misriani, Agita. (2019). "Campur Kode dan Alih Kode Pada Komunikasi Sehari Hari Masyarakat di sekitar Tahura Bengkulu Tengah". Vol. 2, No.

- 1(2019). Estetik Jurnal Bahasa Indonesia diakses di [https://journal.staincurup.ac.id/index.php/estetik/article/view/900/pdf\\_1](https://journal.staincurup.ac.id/index.php/estetik/article/view/900/pdf_1) [12 Juni 2019].
- Mustikawati, Diyah Atik. (2010). “Alih Kode dan Campur Kode Antara Penjual Dan Pembeli (Analisis Pembelajaran Berbahasa Melalui Studi Sociolinguistik”. Vol. 3, No. 2(2015). *Jurnal Dimensi Pendidikan dan Pembelajaran* diakses di <http://journal.umpo.ac.id/index.php/dimensi/article/view/154/141> [18 Oktober 2018].
- Prawirasumantri, A, spk. (2007). *Kamekaran, Adegan jeung Kandaga Kecap Basa Sunda*. Bandung: Geger Sunten.
- Rufaidah, Desy. (2016). “Peristiwa Campur Kode Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia Siswa Kelas X SMKN 1 Kasihan Bantul Tahun Ajaran 2014 2015”. Vol. 2, No. 1(2016). *Jurnal Sosiohumaniora* diakses di <https://jurnal.ustjogja.ac.id/index.php/sosio/article/view/496/215> [20 Oktober 2018].
- Rohmani, Siti, spk. (2013). “Analisis Alih Kode dan Campur Kode Pada Novel Negeri Menara Karya Ahmad Fuadi”. Vol. 2, No. 1(2013). *BASASTRA Jurnal Penelitian Bahasa, sastra Indonesia dan Pengajarannya* diakses di <https://media.neliti.com/media/publications/54301-ID-none.pdf> [19 Oktober 2018].
- Sitinjak, Tria Marthalena. (2018). “Campur Kode Dalam Acara Ini Talk Show di Stasiun TV (NET TV)”. Vol. 7, No. 2(2018). *JURNAL SASINDO: Program Studi Sastra Indonesia FBS UNIMED* diakses di <https://jurnal.unimed.ac.id/2012/index.php/sasindo/article/view/11762/10263> [4 Januari 2019].
- Sudaryat, Yayat, spk. (2013). *Tata Basa Sunda Kiwari*. Bandung: Yrama Widya.
- Sudaryat, Yayat, spk. (2007). *Makaya Basa Sunda: Pangdeudeul Pangajaran Basa Sunda Anggoeun Mahasiswa Jurusan Bahasa Sunda, PGSD, jeung Umum*. Bandung: Sonagar Prés.
- Sudjana, Nana. (2004). *Tuntunan Penyusunan Karya Ilmiah*. Bandung: Penerbit Sinar Baru Algensindo Bandung.
- Suparlan. (2014). “Campur Kode Dalam Karangan Siswa Kelas VI SDN Balongcabe Kecamatan Kedungadem Kabupaten Bojonegoro”. Vol. 1, No. 2(2014). *EDU KATA* diakses di <http://ejurnal.unisda.ac.id/index.php/kata/article/view/285/117>[27 September 2018].
- Susmita, Nelvia. (2015). “Alih Kode dan Campur Kode Dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia di SMP Negeri 12 Kerinci”. Vol. 17, No. 2(2015).

*Jurnal Penelitian Universitas Jambi Seri Humaniora* diaksés di <http://onlinejournal.unja.ac.id/index.php/humaniora/article/view/2571> [18 Oktober 2018].

Suwito. (1996). *Sosiolinguistik: Teori dan Problema*. Surakarta: Henary Offset Solo.

Suwito. (1985). *Sosiolinguistik Pengantar Awal*. Surakarta: Henary Offset Solo.

Suwito. (1983). *Sosiolinguistik: Teori dan Problema*. Surakarta: Henary Offset Solo.

Setyorini, Ririn. (2018). “Campur Kode Bahasa Jawa Dalam Novel Entrok Karya Okky Madasari”. Vol. 5, No. 9(2018). *Jurnal Bahtera* diaksés di <http://ejournal.umpwr.ac.id/index.php/bahtera/article/download/4827> [4 Januari 2019].

Solechah. (2016). “Alih Kode dan Campur Kode pada Tuturan Bahasa Penyiar dan Pendengar Radio di Cirebon”. Vol. 5, No. 3(2016). Diakses di <http://journal.student.uny.ac.id> [20 Februari 2019].

Tarigan, Henry Guntur. (2013). *Menulis Sebagai Suatu Keterampilan Berbahasa*. Bandung: Angkasa Bandung.

Tarigan, Henry Guntur. (2008). *Menulis Sebagai Suatu Keterampilan Berbahasa*. Bandung: Angkasa Bandung.

Widyaningrum, Heny Kusuma. (2017). “Campur Kode Siaran Raddio Most FM Penyiar Ari di Kota Malang”. Vol. 3, No. 1(2017). *KEMBARA: Jurnal Keilmuan Bahasa, Sastra, dan Pengajarannya* diaksés di <https://ejournal.umm.ac.id/index.php/kembara/article/view/4377/pdf> [22 Oktober 2018].

Wijana. (2013). *Sosiolinguistik Kajian Teori dan Analisis*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.

Wirahyuni, kadek. (2017). “Campur Kode Dalam Iklan di Radio dan Televisi”. Vol. 15, No. 1(2017). *Jurnal Ikatan Alumni* diaksés di <https://ejournal.undiksha.ac.id/index.php/IKA/article/view/15935/9503> [18 Oktober 2018].

Yin, Robert Y. (2011). *Qualitative Research from Strart to Finish*. New York: The Guilford Press.

Yulianti, Andi Indah. (2015). “Campur Kode Bahasa Dayak Ngaju dan Bahasa Indonesia Pada Kicauan Twitter Remaja di Palangkaraya”. Vol. 11, No. 1(2015). *Kandai* diaksés di <http://ojs.badanbahasa.kemdikbud.go.id/jurnal/index.php/kandai/article/view/213> [18 Oktober 2018]